

Comédie Parisienne.



LA
Reine des Halles

Opéra Bouffe en 3 actes

DE

DELACOUR, BERNARD et BURANI

Musique

de

L. VARNEY

Paris, CHAUDENS Père & fils, Editeurs,
265, Rue St Honoré, (Près l'Assomption)

Projet de partition

Tous droits réservés

Imp. Chaudens Paris

PARTITION Chant et Piano transcrite par Léon ROQUES

AVIS AUX DIRECTEURS.

Pour les villes où il est impossible de constituer un orchestre complet, nous avons fait arranger pour petit orchestre, de sept à dix musiciens et piano, les principaux ouvrages de notre répertoire.

Ces arrangements faits d'après les grandes partitions de nos auteurs, assurent au public la reproduction exacte des représentations parisiennes.

CHOUDENS

PÈRE et FILS.

Nous prévenons les administrations théâtrales que conformément aux lois⁽¹⁾ et aux traités passés avec nos auteurs,⁽²⁾ nous interdisons l'exécution de notre répertoire, soit pour des représentations données au piano, soit avec une orchestration qui ne serait pas celle de l'auteur.

CHOUDENS

PÈRE et FILS.

⁽¹⁾ Aucune représentation et exécution totale ou partielle d'œuvres dramatiques, et de compositions musicales, ne peut avoir lieu que du consentement formel et par écrit des auteurs ou de leurs représentants.

LOI du 31 JANVIER 1791: Arrêt de Cour 11 AVRIL 1853.

Tout directeur, tout entrepreneur de spectacle, toute association d'artistes qui a fait représenter sur son théâtre des ouvrages dramatiques, au mépris des lois et règlements relatifs à la propriété des auteurs, est puni d'une amende de cinquante francs au moins, de cinq cents francs au plus, et de la confiscation des recettes. (CODE PÉNAL)

⁽²⁾ Les Théâtres de France et de l'Étranger ne pourront représenter le présent ouvrage qu'après avoir traité avec les éditeurs CHOUDENS.

LES AUTEURS.

NOTE DES AGENCES.

Les directions théâtrales et les Théâtres forains ou ambulants, sont prévenus que les traités qu'ils passent avec la société des auteurs et compositeurs dramatiques, ou avec la société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique, ne leur donnent aucun droit sur la musique qui est la propriété des éditeurs.

(Traduction réservée)

A.C. 5 ★

LA REINE DES HALLES

OPÉRA-COMIQUE en 3 ACTES et 4 TABLEAUX.

Représenté pour la première fois au Théâtre de la Comédie Parisienne, le 4 Avril, 1881.

Personnages.	Artistes.	Personnages.	Artistes.
Dupontet	MM. MONTBARS.	Rose	M ^{lles} THÉRÉSA.
Gibraltar	— RIGA.	Stella	— BADE.
Pierre	— GUILLEMOT.	M ^{lles} Pichard	— CLAUDIA.
Michel	— DELORME.	La Normande	— DUPONT.
Barigoule	— BOURGOTTE.	Ninette	— LYNES.
Géromé	— BELLOT.	Suzon	— LEROUX.
Un Brigadier	— LEGRAIN.	Juliette	— NANCY.

Landrineau, DIDIER — Un Régisseur, CHAMEROY — Moutanban, REGNARD.

Pour toute la Musique, la Mise en Scène, le droit de représentations,
s'adresser à M^{rs} CHOUDENS, PÈRE et FILS, Éditeurs-Propriétaires de LA REINE DES HALLES, pour tous pays.

		Pages.
OUVERTURE		4
ACTE I.		
1 INTRODUCTION	<i>Vider un verre</i>	9
COUPLETS	<i>Dès le réveil c'est bon de boire</i>	12
2 SCÈNE	<i>Tapons, tapons d'ssus</i>	20
COUPLETS	<i>De la Hall' puisqu'an a proscrit</i>	24
5 COUPLETS	<i>Il nous faut une Reine</i>	27
4 COUPLETS	<i>Comm' c'est bâti</i>	34
5 FINAL	<i>A la garde</i>	36
ACTE II.		
ENTRACTE		52
6 ENSEMBLE	<i>La criée est commencée</i>	54
7 COUPLETS	<i>J'suis en disponibilité</i>	70
8 RONDEAU DES HALLES	<i>Rayonnant sur la ville entière</i>	72
9 COUPLETS	<i>Où, cette aloison est la cause</i>	78
10 FINAL	<i>Voilà, des quatre pavillons</i>	80
ACTE III (1^{er} TABLEAU)		
ENTRACTE		100
11 CHŒUR	<i>Ah! quel trac!</i>	102
12 CHANSON	<i>La gross' Jeannette aim' les oiseaux</i>	104
13 VALSE CHANTÉE	<i>J'ai peur, surtout à la première</i>	108
14 COUPLETS	<i>Non, pour être un joyeux viveur</i>	114
15 DUETTO	<i>Tenez vous êtes un amoureux</i>	117
16 CHŒUR	<i>Ah! quel triomphe</i>	124
17 RONDEAU DES MÈRES	<i>J'en conviens, j'me sentis toute fière</i>	126
18 FINAL	<i>Assez de bruit</i>	131
(2^e TABLEAU)		
ENTRACTE		155
19 GALOP, CHŒUR	<i>He, les quat' z'ant! en avant!</i>	157
COUPLETS	<i>A la Halle comme au théâtre</i>	142
20 CHŒUR	<i>Vive la Reine</i>	147
COUPLETS	<i>L'amour ça fait plaisir aux filles</i>	150
21 COUPLET FINAL	<i>Messieurs c'n'est pas pour notre ouvrage</i>	154

OUVERTURE.

All^o moderato.

PIANO.

ff

louré.

The first system of the piano accompaniment is written in treble and bass clefs with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 2/4 time signature. The right hand features a melodic line with eighth-note patterns, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The dynamic is marked *ff* and the tempo is *All^o moderato*. A *louré* marking is present below the first few measures.

The second system continues the piano accompaniment. It includes a section marked *Plus lent.* with a dynamic of *p*, followed by a section marked *Andante.* with a dynamic of *pp*. The tempo change is indicated by a new time signature of 3/4.

The third system of the piano accompaniment shows a more active melodic line in the right hand, with eighth-note patterns and slurs. The left hand continues with a steady accompaniment.

1^o Tempo.

ff

The fourth system of the piano accompaniment returns to a more rhythmic accompaniment style. The right hand has a melodic line with eighth notes, and the left hand has a steady accompaniment. The dynamic is marked *ff* and the tempo is *1^o Tempo*.

The first system of music consists of two staves. The treble staff contains a melodic line with eighth-note patterns and slurs. The bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and eighth-note figures.

The second system continues the piece. It includes the instruction **Plus lent.** above the treble staff. Dynamic markings **p** and **pp** are present in the bass staff. The music features a mix of eighth and sixteenth notes with various slurs.

The third system shows a continuation of the melodic and harmonic themes established in the previous systems, with similar rhythmic patterns and chordal structures.

The fourth system includes the instruction **rall.** (rallentando) in the bass staff. It features several triplet markings (indicated by a '3' over a group of notes) in both the treble and bass staves.

The fifth system is marked with **Pressez.** (accelerando) above the treble staff. It contains several triplet markings in the treble staff, indicating a faster tempo.

The sixth system concludes the piece with a **rall.** instruction in the bass staff. It features triplet markings in the treble staff and ends with a double bar line.

Andante.

dolce.



pp
bien soutenu.



First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with a slur over the first two notes. The bass clef staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with a slur. The bass clef staff continues the rhythmic accompaniment.

Third system of musical notation. The treble clef staff begins with a slur and the word *dolce.* above it. The bass clef staff begins with the word *rall.* above it. The system concludes with a long slur in the treble staff.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff features a melodic line with a slur. The bass clef staff continues the rhythmic accompaniment.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff begins with a slur and the word *dolce.* above it. The bass clef staff begins with a slur and the word *p* below it. The system concludes with a slur and the word *p* below it.

First system of musical notation, featuring treble and bass staves with a piano accompaniment of eighth notes and sixteenth notes.

Second system of musical notation, including vocal lines with lyrics "ere - seen - do" and piano accompaniment. The word "rall." is written above the staff.

Third system of musical notation, starting with the tempo marking "1º Tempo" and the dynamic marking "mf". It features a complex piano accompaniment with many sixteenth notes.

Fourth system of musical notation, continuing the complex piano accompaniment with sixteenth notes.

Fifth system of musical notation, featuring a melodic line in the treble clef with dynamics "f", "brillante.", "dim.", and "pp". A fermata is placed over the final note of the melodic line.

Sixth system of musical notation, starting with the instruction "Pressez." and featuring triplets in the treble clef. The system ends with a fermata and the instruction "Enchaînez." below the staff.

E hu - meur lé - gè - re Un doigt de vin Est souverain Pour mett^r les travailleurs en
 E hu - meur lé - gè - re Un doigt de vin Est souverain Pour mett^r les travailleurs en
 E hu - meur lé - gè - re Un doigt de vin Est souverain Pour mett^r les travailleurs en

train. Un doigt de vin Est sou - ve - rain.
 train. Un doigt de vin Est sou - ve - rain.
 train. Un doigt de vin Est sou - ve - rain.

rall.

LES JEUNES GENS ET LES JEUNES FILLES.

La bon - ne chè - re Et le bon vin

p

Ren. dent soudain Heureux sur ter - re, Le verre en main Le genre humain

Voit tout en rose et tout en bien.
LES GARÇONS.
Pour sa tis. fai - re Chacun soudain

A - vec entrain Il faut tout fai - re. N'ou. blions rien Et vite et bien

Pour le pourboi - re de la fin, Pour le pourboi - re de la fin.

Sop. LES JEUNES FILLES.

Vi - der un ver - re De bon ma - tin Ça rend sou - dain L'humeur lé -
 Tén. LES JEUNES GENS.
 La bonne chè - re Et le bon vin Rendent sou - dain Heu - reux sur
 Basses. LES GARÇONS.
 Pour sa - tis - fai - re Chacun sou - dain A - vec en - train Il faut tout

puce rallent.
 (baillant) a Tempo.
 - gé - re, Vi - der un ver - re De bon matin Ça
 (baillant)
 ler - re, La bonne chè - re Et le bon vin Ren -
 (baillant)
 fai - re, Pour sa - tis - fai - re Chacun soudain, A -
 a Tempo.

rend sou - dain L'hu - meur lé - gé - re, Un doigt de vin
 - dent sou - dain Heu - reux sur ter - re, Le verre en main
 - vec en - train Il faut tout fai - re, Nou - bli - ons rien

Est souve - rain Pour mettr'les travailleurs en train. Un doigt de
 Le genre humain Voit tout en rose et tout en bien Voit tout en
 Et vite et bien Pour le pourboire de la fin Nou - bli - ons

vin Est sou - ve - rain. Bu - vous! Chan -
 rose Et tout en bien. Bu - vous Chan -
 rien Et vite et bien. Bu - vous Chan -

- tous Bu - vous chan - tons!
 - tous Bu - vous chan - tons!
 - tous Bu - vous chan - tons!

MICHEL.

1. Des le ré-veil c'est bon de boi-re His-toi-re de tu-er le

ver Le vin blanc chas-se l'hu-meur noi-re Et rend l'es-prit tout d'suit plus

clair, Et rend l'es-prit tout d'suit plus clair. Glou glou glou glou glou

a Tempo.
(faisant claquer sa langue)
glou Glou- glou glou glou Douce chanson- de nos

pères R. frains sa-lu-tai-res Glou- glou glou glou Dou-ce chan-son Glou glou

M. glou — bu — vous donc!

Glou — glou glou glou Dou — ce chan — son De nos

Glou — glou glou glou Dou — ce chan — son De nos

Glou — glou glou glou Dou — ce chan — son Glou glou

pères Refrains sa — lu — tai — res Glou — glou glou glou Dou — ce chan — son Glou glou

pères Refrains sa — lu — tai — res Glou — glou glou glou Dou — ce chan — son Glou glou

glou glou glou glou — glou glou glou Dou — ce chan — son glou —

glou — bu — vous donc!

glou — bu — vous donc!

— bu — vous donc!

STELLA. (un peu grise)

2. É - vres - se me rend a - mon - rou - se, J'ai le vin tendre et la sa -

- veur Du champagne et de la char - treu - se Me met le trouble au fond du

coeur, Me met le trouble au fond du cœur. Bss

bruit de baisers *rit.*

(même jeu)

Bss — — — — — Qui, mes a - mis que nos lèvres Out de douces

(même jeu) **Lent.**

fiè - vres Bss — — — — — Qui, mes a - mis C'est le plus ten - dre de tous les

(baisers)

S. bruit Bss Qui mes a mis Bss
 LES JEUNES GENS ET LES JEUNES FILLES.

(baisers) Bss Qui mes a mis que nos lèvres Ont de douces

Sup. (tapant sur le verre)
p Tin tin tin tin tin tin Ce clique-tis Est le plus joyeux des

Tén.
p Tin tin tin tin tin tin Ce clique-tis Est le plus joyeux des

Basses.
p Tin tin tin tin tin tin tin tin tin

Qui mes a mis, C'est le plus tendre de tous les bruits.

(ils s'embrassent)

fièvres Bss Bss
p

bruits Tin tin tin tin tin tin tin tin tin.

bruits Tin tin tin tin tin tin tin tin tin.

tin Tin tin tin tin tin tin tin tin tin.

ff

Buvons! _____ Chantons! _____ Buvons! Chan...

...tons! _____

...tons! _____

LES PERSONNAGES ET LES CHEURS.

...tons! _____ Glon... glou glou glou Douce chanson. De nos

...tons! _____ Glon... glou glou glou Douce chanson. De nos

...tons! _____ Glon... glou glou glou Douce chanson. Glou glou

pères Refrains sa - lu - tai - res Glou - glou glou Douce chanson Glou glou glou bu - vous

pères Refrains sa - lu - tai - res Glou - glou glou Douce chanson Glou glou glou bu - vous

glou glou glou glou glou glou glou Douce chanson Glou - - - bu - vous

The first system contains three vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts are in a soprano, alto, and bass register. The piano accompaniment consists of a right-hand melody and a left-hand bass line. The lyrics are: "pères Refrains sa - lu - tai - res Glou - glou glou Douce chanson Glou glou glou bu - vous".

done. _____

done. _____

done. _____

pp

dim.

The second system contains three vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts have the lyrics "done. _____". The piano accompaniment continues with a right-hand melody and a left-hand bass line. The dynamic marking *pp* (pianissimo) is present in the piano part. The system concludes with a *dim.* (diminuendo) marking.

SCÈNE ET COUPLETS.

ROSE, CIEUR.

N^o 2. All^o vivo.

PIANO.

Sop.
Ta - pons, ta - pons, ta - pons d'ssus Ta - pons, ta - pons, ta - pons d'ssus

Ten.
Ta - pons, ta - pons, ta - pons, tapons d'ssus Ta - pons, ta - pons, ta - pons, tapons d'ssus

Basses.
Ta - pons, ta - pons, ta - pons d'ssus Ta - pons, ta - pons, ta - pons d'ssus

Ce sont des gens de la gom - me D'un coup d'poing ça se dé - gom - me

Ce sont des gens de la gom - me D'un coup d'poing ça se dé - gom - me

Tapons d'ssus! Tapons d'ssus!

A - près on n'en par - le plus, A - près on n'en par - le plus.

A - près on n'en par - le plus, A - près on n'en par - le plus.

A - près on n'en par - le plus, A - près on n'en par - le plus.

JEUNES GENS ET JEUNES FEMMES.

Ils veulent nous ta - per d'ssus! Mon - trons-leur que dans la gom - me

Tapons d'ssus! Tapons d'ssus!

Tapons d'ssus! Tapons d'ssus!

JEUNES GENS ET JEUNES FILLES.

Chacun de nous vaut son hom - me Pour les coups don - nés ou reçus

Sop. JEUNES FILLES,

Ta - pons, ta - pons d'ssus! Ta - pons, ta - pons,
Ils veu - lent nous

Tén. JEUNES GENS,

Ta - pons, ta - pons d'ssus! Ta - pons, ta - pons,
Ils veu - lent nous

Basses,

Ta - pons, ta - pons d'ssus! Ta - pons, ta - pons,

ff

ta - pons, d'ssus Ta - pons, ta - pons, ta - pons d'ssus Ce sont des gens
ta - per d'ssus Ils veu - lent nous ta - per d'ssus Montrons-leur que

ta - pons, ta pons d'ssus Ta - pons, ta pons, ta - pons ta pons d'ssus Ce sont des gens
ta - per, ta per d'ssus Ils veu - len nous ta - per, ta per d'ssus Montrons-leur que

ta - pons d'ssus Ta - pons, ta - pons, ta - pons d'ssus.

de la gom-me D'un coup d'poing ca se de gom-me A - près on n'en
 dans la gom-me Cha_cun de nous vaut son hom-me Pour les coups dou-

de la gom-me D'un coup d'poing ca se de gom-me A - près on n'en
 dans la gom-me Cha_cun de nous vaut son hom-me Pour les coups dou-

Tapons d'ssus Tapons d'ssus A - près on n'en

The first system consists of two vocal staves and a piano accompaniment. The vocal lines are in a 2/4 time signature with a key signature of two flats. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

par - le plus, A - près on n'en par - le plus. Tapons, tapons d'ssus! -
 -nés ou r'cus, Pour les coups dou_nés ou r'cus.

par - le plus, A - près on n'en par - le plus. Tapons, tapons d'ssus! -
 -nés ou r'cus, Pour les coups dou_nés ou r'cus.

par - le plus, A - près on n'en par - le plus. Tapons, tapons d'ssus! -

ENTRÉE
 DE ROSE

The second system continues the vocal and piano parts. It includes the text 'ENTRÉE DE ROSE' and a piano dynamic marking 'p'. The piano accompaniment becomes more complex with sixteenth-note patterns in the right hand.

The third system shows the piano accompaniment for the 'ENTRÉE DE ROSE' section. It features intricate sixteenth-note passages in both hands, with piano dynamics 'p' indicated.

COUPLETS.

Très modéré.

ROSE.

1. De la Hall' puisqu'on a pros_crit Les ba_tails et même l'in -
 2. Plus vous ven_dez plus ya d'profit Re_mer_ciez ceux qui font ri -

Très modéré.

- jure Il faut mettr' les points sur les i, Mais n'pas les mettr' sur la fi_gu - re. Voilà t'y
 - paille Vous qui savou_rez c'qu'il pro_duit Respec_tez ce_lui qui travail_le. Chacun de

pas d'beaux ar_gu_ments C'est pas commi ça qu'un'ques_tion s'tranche - La fore' c'est
 vous d'l'autre a_be_soin Vo_tre que_rell' me dé_con_cer_te - Au lieu de

l'droit mais pas tout f'temps La raison prend toujours sa r'vanche. Allons mes a -
 vous montrer le poing Tendez vous a_ne main ou ver_te.

R
 - mis Plus de scan - da - le Soyons tous a - mis, Soyons tous a - mis allons mes a -

R
 - mis Plus de scan - da - le Soyons tous u - nis, Soyons tous u - nis Comme des enfants de la

mf *suivez.*

R
 Hal - le - le.

f *ff*

Animé. 2^a avec les Sop.

R
 - le,
 Sop.
 Ten.
 Basses.
 Animé.

Al - lons mes a - mis Plus de scan - da - le Soyons tous u -

Al - lons mes a - mis Plus de scan - da - le Soyons tous u -

Al - lons mes a - mis Plus de scan - da - le Soyons tous u -

mf

allargando.

- nis Soyons tous u - nis Notre mère à tous c'est la Hal - le!

- nis Soyons tous u - nis Notre mère à tous c'est la Hal - le!

- nis Soyons tous u - nis Notre mère à tous c'est la Hal - le!

allargando.

SORTIE

N^o 2^{bis}

1^o Tempo.

PLANO.

pp

Plus lent.

pp

COUPLETS.

STELLA, THÉODORE, CHŒUR.

N^o 3.

Allegretto.

STELLA.
THÉODORE.

PIANO.

Allegretto.

*poco rail.*STELLA. II
THÉOD. 2. II*ff*

S.
T.

nous faut u - ne rei - ne Plei - ne de rondeur - et de majes -
faut que vo - tre rei - ne Mè - ne la sa - ra - ban - de du plai -

S.
T.

-te.
-sire.

Sop. *ff*

Tén. *ff*

Basses. *ff*

1. Il nous faut u - ne rei - ne Plei - ne de
2. Il faut que no - tre rei - ne Mè - ne la

1. Il nous faut u - ne rei - ne Plei - ne de

T. On veut voir la com -
Et que sa voix puis -
ron.deur et de ma - jes - té.
sa - ra - ban - de du plai - sir.
ron.deur et de ma - jes - té.

T. - mè - re Plai - re par son hu - meur et sa gai -
- san - le Chan - te des re - frains à n'en plus fi -

Sop. On veut voir la com - mè - re Plai - re par son humeur et sa gai -
Tén. Et que sa voix puis - san - te Chan - te des re - frains à n'en plus fi -
Basses. On veut voir la com - mè - re Plai - re par son humeur et sa gai -

Soprano

Nommez a ne lu rou ne Bon ne Ayant
 Il faut donc u ne fem me Da me Ayant

Alto

te.

Tenore

nir.

Basso

te.

Soprano

bien le cœur sur la main.
 du nerf et du ba_gout. C'est pourquoi je pro-
 C'est pourquoi je pro-

Alto

Ayant bien le cœur sur la main.

Tenore

Ayant du nerf et du ba_gout.

Basso

Ayant bien le cœur sur la main.

Soprano

- po - se Ro - se, Ma - da - me Ro - se U - ne reine un vrai bouton train.
 - po - se Ro - se Ma - la - me Ro - se Qui ne pa - rait a voir de tout.

STELLA.

Sau-tez bouchons, Vous franes lurons, Qu'on vous ar-ro-se, ro-se, ro - se

THEODORE.

Sau-tez bouchons, Vous franes lurons, Qu'on vous ar-ro-se, ro-se, ro - se

Sau-tez bouchons, Vous franes lu-rons, Mais nommez Rose, Ro-se, Ro -

Sau-tez bouchons, Vous franes lu-rons, Mais nommez Rose, Ro-se, Ro -

- se.

- se.

Sau-tez bouchons, Vous franes lu-rons, Qu'on vous ar-ro-se, ro-se, ro - se

Tén.

Sau-tez bouchons, Vous franes lu-rons, Qu'on vous ar-ro-se, ro-se, ro - se

Basses.

Sau-tez bouchons, Vous franes lu-rons, Qu'on vous ar - ro - se

ff

S
Mais nommez Ro - se, Ro - se, Ro - se. En son hon - neur Sautez bon -

T
Mais nommez Ro - se, Ro - se, Ro - se. En son hon - neur Sautez bou -
(crié)

Mais nommez Ro - se, Ro - se, Ro - se. En son hon - neur Sautez bou -
(crié)

Mais nommez Ro - se, Ro - se, Ro - se. En son hon - neur Sautez bon -
(crié)

Mais nommez Ro - se, Ro - se, Ro - se. En son hon - neur Sautez bou -

1^{re} 2^e

- chons. —

- chons. — 2. II

- chons. —

- chons. —

- chons. —

1^{re} 2^e

SORTIE.

N^o 3^{bis}

Même mouv!

SOPRANI. *f* Sau - tez bou - chons, Vous francs lu - rons,

TÉNORS. *f* Sau - tez bou - chons, Vous francs lu - rons,

BASSES. *f* Sau - tez bou - chons, Vous francs lu - rons,

Même mouv!

PIANO. *f*

Qu'on vous ar - ro - se, ro - se, ro - se Sau - tez bou - chons,

Qu'on vous ar - ro - se, ro - se, ro - se Sau - tez bou - chons,

Qu'on vous ar - ro - se, ro - se, ro - se Sau - tez bou - chons,

Vous francs lu_rons, Mais nommez Ro_se, Ro_se, Ro -

Vous francs lu_rons, Mais nommez Ro_se, Ro_se, Ro -

Vous francs lu_rons, Mais nommez Ro_se, Ro_se, Ro -

dim.

dim.

dim.

dim.

Detailed description: This block contains the first system of a musical score. It features three vocal staves (Soprano, Alto, and Bass) and a piano accompaniment. The lyrics are "Vous francs lu_rons, Mais nommez Ro_se, Ro_se, Ro -". The piano part consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The first measure of the piano part is marked with a dynamic of *dim.* (diminuendo). The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 3/4.

- se.

- se.

- se.

Detailed description: This block shows the continuation of the vocal parts from the previous system. Each of the three staves (Soprano, Alto, and Bass) contains a single note with a fermata, corresponding to the syllable "- se." in the lyrics. The piano accompaniment is not present in this section.

8

p

Detailed description: This block shows the piano accompaniment for the first part of the second system. It consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The first measure is marked with a dynamic of *p* (piano). A rehearsal mark "8" is placed above the first measure of the right-hand part. The piano part continues with a similar rhythmic pattern to the first system.

pp

ppp

Detailed description: This block shows the piano accompaniment for the second part of the second system. It consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The first measure is marked with a dynamic of *pp* (pianissimo), and the second measure is marked with *ppp* (pianississimo). The piano part concludes with a final chord in the right hand and a sustained note in the left hand.

rall.

R. père y mit du sien De mon côté j'y mis du mien Dieu nous ai -
cha - cun en con - vient Pèr'mèr'tous y mettent du sien Mèm'dautr's que

snivez.

a Tempo.

R. - dant, tout al - la bien — On peut en rire, on peut en ri - re
ça n're - garde en rien —

a Tempo.

pp

R. Mais vois-tu mon gas Faut bien le dire, faut bien le dire On n'travail'

R. plus comm' ça. —

mf

FINAL

TOUS LES PERSONNAGES, CHŒUR.

№ 5.

ROSE. *Allegro.*
A la gar - de!

PIANO. *p* *Allegro.* *crise.*

Allegro.
A la gar - de! A la gar - de!

Sop. *TOUS LES PERSONNAGES avec le CHŒUR.*
Tout le monde accourt. A la garde! A la garde! au secours!

Ténors. *f*
A la garde! au secours!

Basses. *f*
A la garde! au secours!

A ve_nir, a ve_nir si l'on tar - de C'en est fait

A ve_nir si l'on tar - de C'en est fait

A ve_nir si l'on tar - de C'en est fait

8

de ses jours A la garde! A la garde! au secours! A venir, a venir

de ses jours — A la garde! au secours! A venir

de ses jours A la garde! au secours! A venir

8

si l'on tar - de C'en est fait de ses jours. —

si l'on tar - de C'en est fait de ses jours. —

si l'on tar - de C'en est fait de ses jours. —

8

ROSE.

Bri - gadier soyez son sau - veur Re - tenez bien ce mal - faiteur

GIB.

Etes vous hé -

LE BRIGADIER.

Je vous ar - rê - tel

Largo. (en colère)

- tel. E - tes vous bê - tel Mon bri - ga -

dier - ancien sol - dat - vingt ans d' service, six bles - su

(gracieux)

C. - res Je peux vous faire voir ce - la Je peux vous faire voir ce -

Parlé.

C. - la... C'est pas beau! C'est pas beau! Mais ce sont mes pa - ru -

C. - res Je peux vous faire voir cela

Sop.
p Vingt ans d'ér - vi - ce, six bles - sures, six bles - su -

Ténors.
p Vingt ans d'ér - vi - ce, six bles - sures, six bles - su -

Basses.
p Vingt ans d'ér - vi - ce, six bles - sures, six bles - su -

ROSE.

Ne nous faites pas voir ce - la C'est pas

GIB.

C'est pas beau! c'est pas beau

LE BRIGADIER.

Il peut nous faire voir ce-la! C'est pas beau!

- res Il peut vous fai - re voir ce -

- res Il peut vous fai - re voir ce -

- res Il peut vous fai - re voir ce -

R. beau! c'est pas beau! Mais ce sont ses pa - ru -

G. c'est pas beau! Mais ce sont mes pa - ru -

le R. c'est pas beau! Mais ce sont ses pa - ru -

- la! c'est pas beau! Mais ce sont ses pa - ru -

- la! c'est pas beau! Mais ce sont ses pa - ru -

- la! c'est pas beau! Mais ce sont ses pa - ru -

S.
 - res
 A.
 - res
 T.
 - res
 B.
 - res
 - res

ff

ROSE.

Le cer.ti.ficat est nou.veau — Il pourrait en valoir un au.tre,

p

H.
 Mais il n'prouv'pas que l'bon a - pô.tre D'un homm'tranquill' soit dans la

Allegro.

R. **GIB.**

peau! Je vous de-mand'si ça vous r'gar-de!

Sop. Ah! ah! ah! ah! bra-vo! bra-vo! Ah! ah! ah!

Ténors. Ah! ah! ah! ah! bra-vo! bra-vo! Ah! ah! ah!

Basses. Ah! ah! ah! ah! bra-vo! bra-vo! Ah! ah! ah!

Allegro. *mf*

LE BRIG. Pressez.

ROSE.

Vous a-vez tort, toujours, tou-jours. Il faut sui-vre la

ah! bravo! bra-vo!

ah! bravo! bra-vo!

ah! bravo! bra-vo!

Pressez.

GIB.

Mais j'dois par-tir pour Tours.

gar-de, Il faut sui-vre la gar-de Et

ff

G.
le B.

Au poste! au pos - te!

je vous mène au pos - te:

Sop.

Ténors.

Basses.

Au poste! au pos - te! Au poste! au

Au poste! au pos - te! Au poste! au

Au poste! au pos - te! Au poste! au

JULIETTE.

ROSE.

Au poste! au pos - te!

Au

avec les Basses.

le B.

Au poste! au pos - te!

pos - te! Au poste! au pos - te! Au poste! au pos - te!

pos - te! Au poste! au pos - te! Au poste! au pos - te!

pos - te! Au poste! au pos - te! Au poste! au poste! Au

JULIETTE.

Allegro vivo.

Au poste! au poste! au poste! lui Mais
avec les Sop.
 pos - te! Au
 Au pos - te moi per -
 Au poste! au poste! au poste le per -
 Au pos - te le per -
 poste! au poste! au poste! Au pos - te le per -
Allegro vivo.

quel mal - heur! — C'est ain - si chaque nuit, que chaque nuit aux
 - tur - ba - teur Ra - mas - sé la nuit dans les
 - tur - ba - teur — C'est ain - si chaque nuit, que chaque nuit aux
 - tur - ba - teur C'est ain - si cha - que nuit aux
 - tur - ba - teur C'est ain - si cha - que nuit aux

1. Hal - les Com - me ces fai-seurs, comm' ces fai-seurs de scan -

6. Hal - les Com - me ces fai - seurs de scan -

Hal - les Pour ré-pri-mer pour ré - pri-mer tous les scan -

Hal - les Pour ré - pri - mer tous les scan -

Hal - les Pour ré - pri - mer tous les scan -

1. - da - les Qu'on mène au - poste a - vec ri - gueur.

6. - da - les Qu'on mène au poste a - vec ri - gueur.

- da - les La pa - trouille la pa - trouille vient en son - deur.

- da - les La pa - trouil - le vient en son - deur.

- da - les La pa - trouil - le vient en son - deur.

JULIETTE.
Eh quoi c'est pa-pa qu'on ar - rê - te?

ROSE.
Ras - su-rez-vous rien

R.
n'est per - du Jus - ti - ce se-ra bien - tôt fai - te,

R.
Le pa-pa vous se - ra ren - du. GIB.
C'est à vous

G.
que je la con - fi - e! Pendant que je serai là - bas.

JULIETTE.

A dieu pa - pa A dieu pa -

GIB.

A dieu ché - ri - e

ROSE.

- pa Aiasi du moins ils ne partiront

Bonsoir ché - ri - e

GIB. JULIETTE.

pas Au poste! au pos - te! Au poste! au

Sop. Au poste! au pos - te! Au poste! au pos - te!

Ténors. Au poste! au pos - te! Au poste! au pos - te!

Basses. Au poste! au pos - te! Au poste! au pos - te!

ROSE.

pos - te!

LE BRIG.

avec les Basses.

Au pos - -

Au postelau pos - te!

Au poste! au pos - te! Au postelau pos - te!

Au postelau pos - te! Au postelau pos - te!

Au postelau pos - te! Au postelau poste! au poste! Au

JULIETTE.

a Tempo.

Au postelau poste! au pos - te lui Mais

avec les Sop.

tel! Au

CIB.

Au pos - te moi per -

Au poste! au poste! au pos - te le per -

Au pos - te le per -

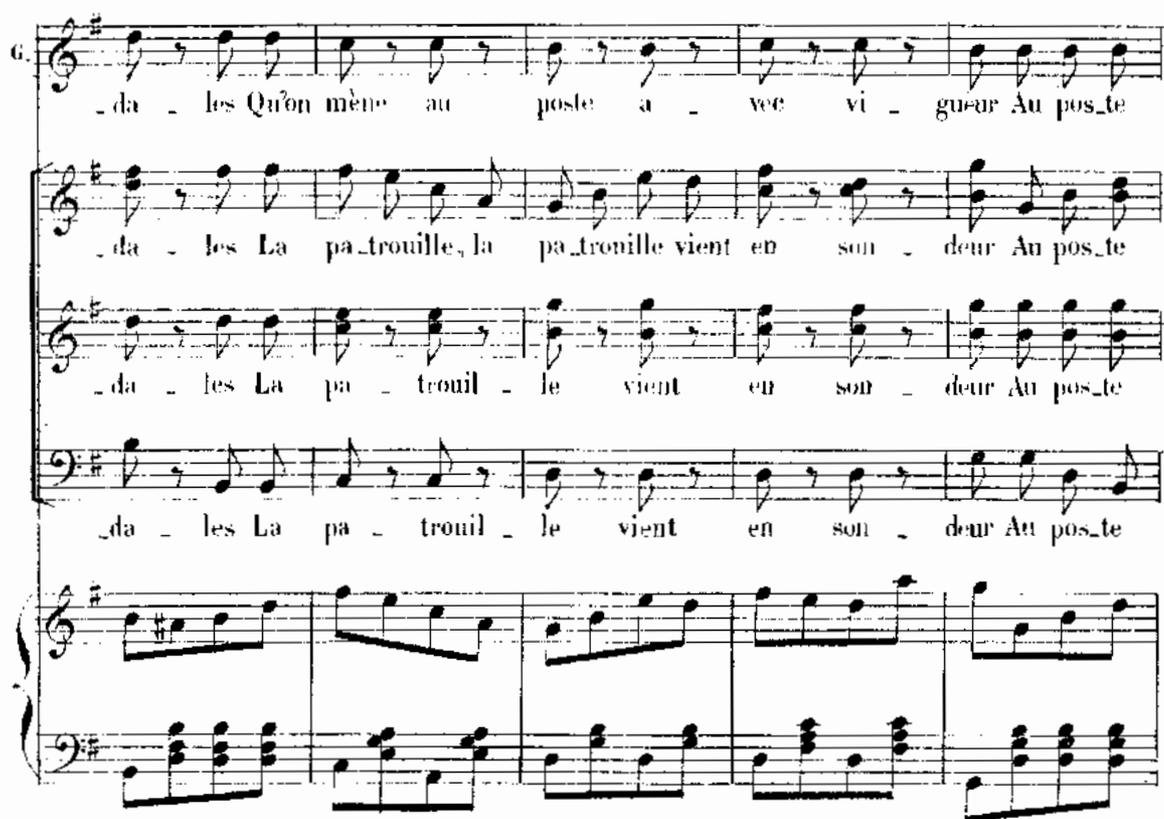
poste! au poste! au pos - te le per -

a Tempo.

J. quel mal - heur — C'est ain - si cha - que nuit, que chaque nuit des
 C. - tur - ba - teur Ra - mas - sé la nuit dans les
 - tur - ba - teur — C'est ain - si cha - que nuit, que chaque nuit des
 - tur - ba - teur C'est ain - si cha - que nuit aux
 - tur - ba - teur C'est ain - si cha - que nuit aux

J. Hal - les Com - me ces fai - seurs comm'ces fai - seurs avec les Sop. //
 C. Hal - les Com - me ces fai - seurs de scan -
 Hal - les Pour ré - pri - mer pour ré - pri - mer tous les scan -
 Hal - les Pour ré - pri - mer tous les scan -
 Hal - les Pour ré - pri - mer tous les scan -

6. 
 Musical score for the first system, featuring vocal lines and piano accompaniment. The system consists of five staves. The top staff is a vocal line with lyrics: "da les Com - me ces lui - seurs de scan -". The second staff is another vocal line with lyrics: "da les Pour ré - pri - mer, pour ré - pri - mer tous les scan -". The third staff is a vocal line with lyrics: "da les Pour ré - pri - mer tous les scan -". The fourth staff is a vocal line with lyrics: "da les Pour ré - pri - mer tous les scan -". The fifth staff is a piano accompaniment consisting of two staves (treble and bass clef).

6. 
 Musical score for the second system, featuring vocal lines and piano accompaniment. The system consists of five staves. The top staff is a vocal line with lyrics: "da les Qu'on mène au poste a - vec vi - gueur Au pos - te". The second staff is another vocal line with lyrics: "da les La pa - trouille, la pa - trouille vient en son - deur Au pos - te". The third staff is a vocal line with lyrics: "da les La pa - trouil - le vient en son - deur Au pos - te". The fourth staff is a vocal line with lyrics: "da les La pa - trouil - le vient en son - deur Au pos - te". The fifth staff is a piano accompaniment consisting of two staves (treble and bass clef).

le per_tur_ba - teur! Au pos_te le per_tur_ba - teur! Au pos_te! au pos_te! au
 GIBR. avec les 2^{es} Ténors.

le per_tur_ba - teur! Au pos_te le moi per_tur_ba - teur! Au pos_te! au pos_te! au

le per_tur_ba - teur! Au pos_te le per_tur_ba - teur! Au pos_te! au pos_te! au

pos - - te! au pos_te le per - tur - ba - teur.

pos - - te! au pos_te le moi per - tur - ba - teur.

pos - - te! au pos_te le per - tur - ha - teur.

allargando,

ff larg.

presser.

ACTE II.

ENTR'ACTE.

Largo.

PIANO.

pp

All. vivo.

p

dolce,

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef. The treble staff contains eighth-note chords and single notes, while the bass staff features a melodic line with eighth notes and rests.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar rhythmic patterns and chordal textures in both staves.

Third system of musical notation, including a *rall.* marking in the bass staff. The treble staff continues with eighth-note chords, and the bass staff features a melodic line with some chromatic movement.

Fourth system of musical notation, showing a continuation of the melodic and harmonic development with various chordal textures.

Fifth system of musical notation, featuring a change in the bass staff's rhythmic pattern with eighth-note chords and a melodic line.

Sixth system of musical notation, concluding with a *ff* marking and a final cadence. The bass staff features a melodic line with eighth notes and rests, leading to a final chord.

ENSEMBLE

M^{lle} RICHARD, CHŒUR.N^o 6.All^o non troppo.

PIANO.

First system of piano introduction. Treble clef, 2/4 time signature. The right hand features a melodic line with triplets and accents. The left hand plays a rhythmic accompaniment of eighth notes with a forte (*f*) dynamic.

Second system of piano introduction. Continues the melodic and rhythmic patterns from the first system.

Third system of piano introduction. The right hand continues with triplets and accents, while the left hand provides harmonic support.

Soprant.

f La cri - ée est commen - cé - e Vite al - lons aux pro - vi - sions

Tenors.

f La cri - ée est commen - cé - e Vite al - lons aux pro - vi - sions

Basses.

f La cri - ée est commen - cé - e Vite al - lons aux pro - vi - sions

Piano accompaniment for the vocal entry. The right hand plays a rapid sixteenth-note pattern, and the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The dynamic is fortissimo (*ff*).

La cri - ée est commen - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions

La cri - ée est commen - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions

La cri - ée est commen - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions

The first piece consists of three vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts are in a homophonic setting, with the lyrics repeated on each staff. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

UNE M^{de} DE FLEURS.

Voulez-vous la fleur cou - pé - e? Elle embaume allons mes - sieurs

The second piece, 'UNE M^{de} DE FLEURS', features a single vocal staff and a piano accompaniment. The vocal line is melodic and includes the lyrics 'Voulez-vous la fleur cou - pé - e? Elle embaume allons mes - sieurs'. The piano accompaniment has a more active right hand with sixteenth notes and a steady bass line.

UN M^e DE BEURRE.

Voilà du beurre et des œufs Ils sont pondus de la jour - née

The third piece, 'UN M^e DE BEURRE', features a single vocal staff and a piano accompaniment. The vocal line is simple and includes the lyrics 'Voilà du beurre et des œufs Ils sont pondus de la jour - née'. The piano accompaniment is similar to the previous piece, with a rhythmic right hand and chordal left hand.

LA MARCHANDE.

UN AUTRE, Voulez-vous la fleur cou-

Voi-là Pré-gal du bon fro-ma-ge,

-pé - e?
UN MARCHAND

UN AUTRE Voi-là du beurre et des

Voi-là Pré-gal du bon fro-ma-ge.

oufs.
Sop.

Tén. La cri - é - e, la cri -

Basses. La cri - ée est

La cri - ée est com - men - cé - e, la cri -

cresc. *scen.*

_cécé est com - men - cé - e, La cri - ée est
 com - men - cé - e, La cri - ée est
 _cécé est com - men - cé - e, La cri - ée est
 - do.

Musical score for the first system, featuring vocal lines and piano accompaniment. The piano part includes a melodic line with a fermata and a dynamic marking of *ff*.

com - men - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions A - chetons
 com - men - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions A - chetons
 com - men - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions A - chetons

Musical score for the second system, featuring vocal lines and piano accompaniment. The piano part includes a melodic line with a fermata.

a la ven - te ce qui nous tente Et nous le re - ven - drons.
 a la ven - te ce qui nous tente Et nous le re - ven - drons.
 a la ven - te Et nous le re - ven - drons.

Musical score for the third system, featuring vocal lines and piano accompaniment. The piano part includes a melodic line with a fermata and a dynamic marking of *très long.*

Plus vite.

La cri - - ée est commen - cé - e Al - lons vite aux pro - vi -

La cri - - ée est commen - cé - e Al - lons vite aux pro - vi -

La cri - - ée est commen - cé - e Al - lons vite aux pro - vi -

Plus vite.

-sions, La cri - ée est commen - cé - e, Al - lons vite aux pro - vi -

-sions, La cri - ée est commen - cé - e, Al - lons vite aux pro - vi -

-sions, La cri - ée est commen - cé - e, Al - lons vite aux pro - vi -

-sions.

-sions.

-sions.

ff

Moderato.

Basses.

**Moderato.***p**très léger.*

lourds fardeaux

Pour que cha_cun nous reconnais_se Nous portons tous de



grands chapeaux,

Nous portons tous

de grands chapeaux



Forts aux puis_sants res_sorts forts aux puis_sants res_sorts sans



ef - forts plein de for - ce A fai - re l'on s'ef - force Les transports

The first system of music consists of a vocal line in the bass clef and a piano accompaniment in the grand staff (treble and bass clefs). The vocal line has a melodic line with some slurs and a fermata at the end. The piano accompaniment features a steady bass line and chords in the right hand.

Les plus forts Nous sommes vraiment plein de for - ce Car des ball's nous sommes les

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line maintains its melodic flow, and the piano accompaniment provides harmonic support with consistent rhythmic patterns.

Teurs.
fords. Voi - là les jo -

The third system includes a vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a fermata over the word 'Teurs.' and then continues with 'fords. Voi - là les jo -'. The piano accompaniment includes dynamic markings such as *f*, *ff*, and *tr* (trills).

-lis bouchers Les frui - tiers marchands d'her - ba - ge - Les beurriers mar -

The fourth system shows the vocal line and piano accompaniment. The vocal line continues with the lyrics '-lis bouchers Les frui - tiers marchands d'her - ba - ge - Les beurriers mar -'. The piano accompaniment remains consistent in style and rhythm.

chands d'fromage Les fleuris's les ma - raî - chers Les fleu - ris's les ma - raî -

- chers Les jolis bouchers Les ma - raî - chers Les joyeux fruitiers Rois

des marchés Sont de la hal - le Les gais enfants Et rien n'éga - le les

sentiments De tous ces ai - mables mar - chands.

M^r RICHARD.

Nous sommes, aie donc Les femm's de bon ton

The first system of music consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on a grand staff (treble and bass clefs). The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are "Nous sommes, aie donc Les femm's de bon ton". The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand.

P. Cell's du pa_vil_lon Ou l'on vend le pois_son, D'la

The second system of music continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line starts with a piano (p) dynamic marking. The lyrics are "Cell's du pa_vil_lon Ou l'on vend le pois_son, D'la". The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns.

P. hall' nom d'un nom C'est la tra-di-tion

The third system of music continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line starts with a piano (p) dynamic marking. The lyrics are "hall' nom d'un nom C'est la tra-di-tion". The piano accompaniment features a more active right hand with sixteenth-note patterns.

P. La poissarde aie donc, 'Toujours donn' le ton On a ses a-gré

The fourth system of music concludes the vocal line and piano accompaniment. The vocal line starts with a piano (p) dynamic marking. The lyrics are "La poissarde aie donc, 'Toujours donn' le ton On a ses a-gré". The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand.

P.
 _ments On est so - lide et fraî - che Hein! quels yeux et quell's

The first system of music consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are: "_ments On est so - lide et fraî - che Hein! quels yeux et quell's". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

P.
 _dents Quels - cor - sa - ges puis - sants Demandez donc aux

The second system of music consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are: "_dents Quels - cor - sa - ges puis - sants Demandez donc aux". The piano accompaniment continues with a similar rhythmic pattern to the first system.

P.
 homm's qui s'y connaissent un brin Ils vous di - ront sou - dain Que nous som -

The third system of music consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are: "homm's qui s'y connaissent un brin Ils vous di - ront sou - dain Que nous som -". The piano accompaniment features a more sparse texture with fewer notes.

P.
 _mes Que nous som - mes Que nous som -

Sop.
 Que nous som - mes Que nous som - mes Que nous som -

The fourth system of music consists of two vocal lines and a piano accompaniment. The piano accompaniment is on two staves. The lyrics are: "_mes Que nous som - mes Que nous som -" for the piano part and "Que nous som - mes Que nous som - mes Que nous som -" for the soprano part. The piano accompaniment features a more complex texture with many notes and dynamics markings like *f* and *mf*.

avec les Sop.

P.
mes les bell's Vé - nus
mes les bell's Vé - nus les bell's Vé - nus Nous sommes

les Vé - nus de la Hal - le, Allons y donc faisons cho - rus Chan - tez la

beau - té sans é - ga - le Nous sommes les Vé nus de la hal -

Sop.
Faisons cha - cun no - tre mé - tier
Ten.
Faisons cha - cun no - tre mé - tier
Basses.
Faisons cha - cun no - tre mé - tier

Le travail i - ci nous ras - sem - ble Nous pouvons donc

Le travail i - ci nous ras - sem - ble Nous pouvons donc

Le travail i - ci nous ras - sem - ble Nous pouvons donc

a - vec en - sem - ble, A - vec fier - té tous ré - pé -

a - vec en - sem - ble, A - vec fier - té tous ré - pé -

a - vec en - sem - ble, A - vec fier - té tous ré - pé -

ter, Nous pou - vons donc tous ré - pé - ter, Nous pouvons donc tous répé - ter:

ter, Nous pou - vons donc tous ré - pé - ter, Nous pouvons donc tous répé - ter:

ter. Nous pou - vons donc tous ré - pé - ter. Nous pouvons donc tous répé - ter:

p

Les bell's Vé - nus, les bell's Vé - nus, Nous sommes

p

Les jolis bouchers, les ma - rai - chers

p

Forts aux puissants res - sorts, Forts aux puis - sants res - sorts Sans

les Vé - nus de la hal - le, Al - lons y

les joy - eux frui - tiers, Rois des mar - chés

ef - forts plein de for - ce A fai - re

done fai - sons cho - rus! Chan - tez la beau - té sans é -

sont de la hal - le les gais en - fants Et rien n'éga - le Les

l'on s'é - fore' les transports les plus forts Nous sommes vraiment plein de

ga - le Nous som - mes les Vénus de la hal - le .
 sen - timents De tous ces ai - ma - bles en - fants .
 for - ce Car des hal - s nous som - mes les forts .

ff

a Tempo.

La cri - ée est
 La cri - ée est
 La cri - ée est

a Tempo.

ff

com - men - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions,
 com - men - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions,
 com - men - cé - e, Vite al - lons aux pro - vi - sions,

A - chetons à la ven - te Ce qui nous tente Et nous le re - ven -

A - chetons à la ven - te Ce qui nous tente Et nous le re - ven -

A - chetons à la ven - te Et nous le re - ven -

Plus vite.

-drons. La cri - ée est com - men - cé - e Al - lons

-drons. La cri - ée est com - men - cé - e Al - lons

-drons. La cri - ée est com - men - cé - e Al - lons

Plus vite.

vite aux pro - vi - sions, La cri - ée est com - men - cé - e, Al - lons

vite aux pro - vi - sions, La cri - ée est com - men - cé - e, Al - lons

vite aux pro - vi - sions, La cri - ée est com - men - cé - e, Al - lons

vite aux pro - vi - sions.

vite aux pro - vi - sions.

vite aux pro - vi - sions.

This section contains three vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts are in treble clef, and the piano part is in bass clef. The lyrics are 'vite aux pro - vi - sions.' repeated on each staff. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

Plus lent.

p

morendo.

This section is for piano accompaniment and is marked 'Plus lent.' It consists of four systems of piano staves. The first system includes a piano dynamic marking '*p*'. The final system includes a 'morendo.' marking. The piano part features a melodic line in the right hand and a harmonic accompaniment in the left hand.

COUPLETS.

GIBALTAR.

7.

GIBALTAR.

PIANO.

Moderato.

S

J'suis en disponi-bi-li-té,

Je n'vis plus que pour la famil - le J'pourrais être en ac-ti-vi-

(crié)
- té. Mais... J'suis en disponibi-li-té C'est pour ma

fil - le!

FIN.

1. Nom d'un chevron de mon physi_ que On parla dans les garni_sons
 2. Nom d'un chevron que d'cui_si_nières M'ont servi le premier bouillon

J'avais je l'dis un chic u_nique Pour enflam_mer les co_til_lons, On cite Her_
 Que d'aimables par_ti_culières M'ont troublé l'œcur et la rai_son. Si j'pouvais

plus lent.

- cule un homme ha_bi_le Et deux cents cocott's qu'il ai_ma, J'ai dégo_té ce gaillard
 mettre en grand te_nu_e Tous les cell's qui... je m'entends Ça fait deux ou trois régi_

(On parle)

là Car moi j'ai tapé dans le mil_le.
 - ments Agréable à passer en r'vu_e.

RONDEAU DES HALLES.

ROSE.

N^o 8.

Allegretto.

PIANO.

Piano introduction in 2/4 time, marked *f*. The right hand features a melodic line with eighth notes and slurs, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Mod.^{to}

Vocal line and piano accompaniment for the first verse. The vocal line is in 2/4 time, marked *Mod.^{to}*. The piano accompaniment is in 2/4 time, marked *ff* and *p*. The lyrics are: "Rayon-nant sur la ville en-tiè-re Foy-er de tous les appé-".

Mod.^{to}

Vocal line and piano accompaniment for the second verse. The vocal line is in 2/4 time, marked *Mod.^{to}*. The piano accompaniment is in 2/4 time, marked *md.*. The lyrics are: "tits— Voi-ci la grande fourmi-liè-re Voici le ventre de Pa-".

Mouv! de Polka.

Vocal line and piano accompaniment for the third verse. The vocal line is in 2/4 time, marked *Mouv! de Polka.*. The piano accompaniment is in 2/4 time, marked *pp*. The lyrics are: "ris. Il est mi-nuit dans la nuit sombre—Des marai-".

Mouv! de Polka.

R.
- chers par les che - mins — S'approchent, émergeant de l'om - bre — Charrettes

H.
et tombe reaux pleins, — L'aube se lève sur le pris - me Des vertslé -

H.
- gu - mes, des fruits d'or — l - ma - ge de pur ré - a -

R.
- lis - me Quelles fleurs augmentent en - cor.

rit.

suivz. *f*

B

Puis de tous les coins de la hal - le mille cris

p

B

sé - le - vent per - çants Harmonie en - cor sans é -

B

- ga - le Daus les tons les plus dif - fé - rents .

B

De la fruitier' la voix ca - res - se A pleins poumons tous les é -

R.

- chos, La ten - dres - se, la ver - du - resse Ar - ti - chauts, les bons ar - ti -

R.

- chauts, Plus loin, plus loin c'est ce re - frain a -

R.

- ler - te Pois verts, bons pois verts au bois - seau,

R.

Cassez, cassez, cassez la noix verte, Chass' - las d'Fontain' - bleau!

La bell' violett' dit la bouqu' - tié - re, Ell' en - bau - me, fleuris - sez -

The first system of the musical score consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written in a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The lyrics are "La bell' violett' dit la bouqu' - tié - re, Ell' en - bau - me, fleuris - sez -". The piano accompaniment is written in a grand staff (treble and bass clefs) and begins with a piano (*p*) dynamic marking. The music is in G major and features a simple harmonic accompaniment.

- vous, Y glace, y glace? dit l'haren - gè - re. La bonn'

The second system continues the musical score. The vocal line lyrics are "- vous, Y glace, y glace? dit l'haren - gè - re. La bonn'". The piano accompaniment continues with the same harmonic structure as the first system.

moul', la moul' aux cail - loux! Car pour les cris que l'on re -

The third system of the score includes a key signature change to G minor (one flat, F). The vocal line lyrics are "moul', la moul' aux cail - loux! Car pour les cris que l'on re -". The piano accompaniment follows the new key signature.

- mar - que La pois - sarde à bon numé - ro. A la barque! à la barque! à la

The fourth system continues the musical score in G minor. The vocal line lyrics are "- mar - que La pois - sarde à bon numé - ro. A la barque! à la barque! à la". The piano accompaniment maintains the harmonic accompaniment in the new key.

II. *3* *3*

barque! il ar_rive il ar_rive! co, — Il ar_rive il arrive il ar_rive!

a Tempo.

- riv! — Rayonnant sur la ville en_tière — Foyer de tous les ap_pé -

a Tempo.

pp

II. *mf* *f*

- tils, — Voici la grande fourmi_liè_re Voici le ventre de Pa -

II. *ff*

- ris.

COUPLETS.

PIERRE.

N^o 9.

Allegretto.

PIERRE.

Allegretto.

PIANO.

mf *p*

1. Oui cet te cloison est la
2. Ce qu'il faut surtout en mé-

cau - - se - - De tout ce qui vient d'ar - ri - ver,
- na - - ge. - - C'est le mys - tère et le se - cret,

Quand à sa femme, un mari cau - - se - - Le moindre bruit
L'amour a peur du voisi - na - - ge! - - Et du té - moin

peut le trou - bler, Qui quand il vient tout feu tout flam - me Fai -
le plus dis - cret, Je sens qu'à mes lèvres sé - lan - ce Un

P.
 re la conversa-ti-on, ————— Il ne faut pas près de sa
 mot rem-pli de passi-on, ————— Mais crae! on perd son é-lo-

I.
 fem-me Qu'un mari, qu'un mari, — Qu'un mari craigne la cloi-
 -quen-ce Quand on a, quand on a, — Quand on a peur de la cloi-

P.
 -son. Il ne faut pas près de sa fem-me Qu'un mari, qu'un mari,
 -son. Mais crae! on perd son é-lo-quen-ce Quand on a, quand on a,

P.
 Qu'un mari craigne la cloi-son.
 Quand on a peur de la cloi-son.

1^a 2^a

FINAL.

TOUS LES PERSONNAGES, CHŒUR.

N^o 10.Al^o moderato.

PIANO. *p*

più f

cre - scen - do.

Soprani.

Ténors.

Basses.

Voi - ci des qua - tre pa - vil -

Voi - ci des qua - tre pa - vil -

Voi - ci des qua - tre pa - vil -

8

ff

lons, Fruits, lé - gu - mes, vian - de, pois - sons, Les dé - lé -

lons, Fruits, lé - gu - mes, vian - de, pois - sons. Les dé - lé -

lons, Fruits, lé - gu - mes, vian - de, pois - sons. Les dé - lé -

8

- gués fâ - me se - rei - ne Qui vien - nent pro - cla - mer la

- gués fâ - me se - rei - ne Qui vien - nent pro - cla - mer la

- gués fâ - me se - rei - ne Qui vien - nent pro - cla - mer la

8

MICHEL.

Eh ben! pour

rei - ne, Rei - ne des qua - tre pa - vil - lons.

rei - ne, Rei - ne des qua - tre pa - vil - lons.

rei - ne, Rei - ne des qua - tre pa - vil - lons.

8

M.

lors — voilà la cho — se Pour la fa — meu — se royau — té Nommée à

M.

lu — na — ni — mi — té! La rei — ne c'est madam' Ro —

Quoi!

M.

- se!

Sop.

Viv' madam' Ro — se! Voi — ci des qua — tre pa — vil —

Ténors

Viv' madam' Ro — se! Voi — ci des qua — tre pa — vil —

Bassos.

Viv' madam' Ro — se! Voi — ci des qua — tre pa — vil —

- lons, Fruits, lé - gu - mes, vian - de, pois - sons, Les dé.lé.
 - lons, Fruits, lé - gu - mes, vian - de, pois - sons, Les dé.lé.
 - lons, Fruits, lé - gu - mes, vian - de, pois - sons, Les dé.lé.

8-

- gués l'a - me se - rei - ne Qui vien - nent pro.clamer la
 - gués l'a - me se - rei - ne Qui vien - nent pro.clamer la
 - gués l'a - me se - rei - ne Qui vien - nent pro.clamer la

8-

rei - ne, Roine des qua - tre pa - vil - lons. *animato.* Viv' ma.dam'
 rei - ne, Reine des qua - tre pa - vil - lons. Viv' ma.dam'
 rei - ne, Reine des qua - tre pa - vil - lons. Viv' ma.dam'

8-

Ro - se! Viv' ma_dam' Ro - se! Oui, notre rei - ne — C'est madam'

Ro - se! Viv' ma_dam' Ro - se! Oui, notre rei - ne — C'est madam'

Ro - se! Viv' ma_dam' Ro - se! Oui, notre rei - ne — C'est madam'

Ro - se! — Viv' madam' Ros'! viv' ma - dam' Ro -

Ro - se! — Viv' madam' Ros'! viv' ma - dam' Ro -

Ro - se! — Viv' madam' Ros'! viv' ma - dam' Ro -

se!

se!

se!

Plus lent.
ROSE.

Quoi! vrai-ment c'est moi qu'est voi' rei - ne je

p Plus lent.

n'sais pas éque ça m'fait dans le cœur, — Des lar - mes, des lar - mes

J'ai pourtant — pas d'pei-ne On peut donc pleu - rer de bonheur, de bon -

pp

Agitato.

- heur. — Eh! bien, oui. j'ac - cep - tel — je mien -

Agitato.

p

- bal - le Pour qu'oï donc que j'frais la bouche en cœur?

Large.

Car être rei - ne, reine de la Hal - le Pour moi, pour moi c'est comm' ma croix d'hon -

Large.

1^o Tempo.

neur.

Sop.

Vi - ve ma - dam', mada - me Ro - se!

Ténors.

Vi - ve ma - dam', mada - me Ro - se!

Basses.

Vi - ve ma - dame Ro - se! vi - ve ma - dam', mada - me

1^o Tempo.

Vi - ve ma - da - me Ro - se! En l'honneur de la reine, un ban. En

Vi - ve ma - da - me Ro - se! En l'honneur de la reine, un ban. En

Ro - se! En l'honneur de la reine, un ban. En

ff

l'honneur de la reine, un ban Pan pan pan pan pan! Pan pan pan pan pan!

l'honneur de la reine, un ban Pan pan pan pan pan! Pan pan pan pan pan!

l'honneur de la reine, un ban Pan pan pan pan pan! Pan pan pan pan pan!

ff *ff*

STELLA.

Ah! venez donc et

Pan pan pan pan pan pan!

Pan pan pan pan pan pan!

Pan pan pan pan pan pan!

léger. *p*

LA NORMANDE.

quelle au bain De la balle on va voir la rei ne. Ce

ROSE.

son-t les co-co-lis de tan-tôt C'el-s qui sou-pa-ient a-vec Pier-rot

At-tends un peu! vous, hors d'i-ci!

STELLA (riant) Allegro.

Pour-quoi! pour-quoi que veut cet-te pois-sard' i-ci?

Allegro.

ROSE (Parti)
Pois-sard!

ROSE, Pois-sard!!
All^{to} mod^o

ROSE.

Jam' mieux êtr' pois-sard' que co-cot-te, Je suis fi-er' de ma po-si-

R. *ti - ou, Vaut mieux sus l'dos por - ter la hot - te Et pou -*

R. *- voir par - tout lever l'front — J'sais bien qu'les cocot's n'ont pas hon - te Du mé -*

rall.

R. *- tier qui les en - ri - chit, — C'est l'con - trair' des cocot's en fon - te, — Plus ça voit*

rall.

Maestoso.

R. *l'feu moins ça rou - git — O hé les autres, — les bons a - pôtres — Marchands et*

R. *forts, marchands et forts — Vous pouvez nous j'ler ça de - hors C'est pas des nô -*

avec les 1^{er} Sop.

It.

tres — O — hé les au — tres —

Sop.

Ténors.

Basses.

O — hé les au — tres — les bons a — pô — tres — Marchands et

O — hé les au — tres — les bons a — pô — tres — Marchands et

O — hé les au — tres — les bons a — pô — tres — Marchands et

forts, Marchands et forts, — Vous pou.vez nous jter ça de —

forts, Marchands et forts, — Vous pou.vez nous jter ça de —

forts, Marchands et forts, — Vous pou.vez nous jter ça de —

- hors C'est pas des nô — tres.

- hors C'est pas des nô — tres.

- hors C'est pas des nô — tres.

All^o non troppo.

STELLA (se moquant)

All^o non troppo. Bra - vo! bra - vo! c'est bien

S. la ce qu'il me faut!

Sop. Elle se moqu' de

Ténors. Elle se moqu' de

Basses. Elle se moqu' de

S. Bra - vo! bra - vo! c'est bien

no - tre rei - ne.

no - tre rei - ne.

no - tre rei - ne.

ROSE.

S. la ce qu'il me faut! Nvous met - tez donc

Musical score for the Soprano part of Rose. The melody is in G major and 4/4 time. The lyrics are "la ce qu'il me faut! Nvous met - tez donc". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

R. pas en pei - ne,
STELLA.
Je vais es - say - er de fair' ça O - hé les

Musical score for the Soprano (Rose) and Alto (Stella) parts. Rose's part continues with "pas en pei - ne,". Stella's part begins with "Je vais es - say - er de fair' ça O - hé les". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

S. aut! O - hé les aut!
LES AUTRES.
Non, non, ce n'est pas en - cor ça Non, non, ce
Sop. Comment vous
Ténors. Comment vous
Basses. Comment vous

Musical score for the ensemble. The Soprano part continues with "aut! O - hé les aut!". The other parts (Tenors and Basses) enter with the lyrics "Non, non, ce n'est pas en - cor ça Non, non, ce Comment vous". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

ROSE. Pressez.

Lais - sez donc ça, lais - sez donc
 n'est pas en - cor' ça.
 sup - por - tez ce - la.
 sup - por - tez ce - la.
 sup - por - tez ce - la.

Pressez.

ff

Sop. *f*

ga
 On va vous fai - re la condui - te Comm' à la ball' on

sait fair' ça, Il vaut mieux par - tir au plus vi - te Pour é - vi - ter cet

STELLA et LES AUTRES (riant)

Ah! ah!

ff
 en_nui la. On va vous fai - re la condui - te Comm' à la hall' on

Ténors. *ff*
 On va vous fai - re la condui - te Comm' à la hall' on

Basses. *ff*
 On va vous fai - re la condui - te Comm' à la hall' on

ah! ah!

sait fair'ça, Il vaut mieux par - tir au plus vit' Pour é - vi - ter cet

sait fair'ça, Il vaut mieux par - tir au plus vit' Pour é - vi - ter cet

sait fair'ça, Il vaut mieux par - tir au plus vit' Pour é - vi - ter cet

S. *Mais n'vous gê - nez pas mes ché - ri - es Pour*

en - nui la ; C'est trop fort !

en - nui la ; C'est trop fort !

en - nui la ; C'est trop fort !

pp f

S. *nous ne fait's pas vos so - phi - es :*

C'est trop fort !

C'est trop fort !

C'est trop fort !

pp f

Mon - trez nous comment se dé - va - le l'argot d'la

p

ROSE et les PERSONNAGES.

hal - le. C'est as - sez rire est - ce fi - ni? C'est as - sez

Sop.

Ténors.

Basses.

Est - ce fi - ni?

Est - ce fi - ni?

Est - ce fi - ni?

p e cresc.

rire est - ce fi - ni? Sor - tez d'i - ci, sor - tez d'i -

Est - ce fi - ni? Sor - tez d'i -

Est - ce fi - ni? Sor - tez d'i -

Est - ce fi - ni? Sor - tez d'i -

- cil C'est as - sez rire est-ce fi - ni? C'est as - sez

- cil C'est as - sez rire est-ce fi - ni? C'est as - sez

- cil C'est as - sez rire est-ce fi - ni? C'est as - sez

- cil C'est as - sez rire est-ce fi - ni? C'est as - sez

s

Allargando. avec le CHŒUR.

rire est-ce fi - ni? Sor_tez d'i - ci, sor_tez d'i - cil **1^o Tempo.**

rire est-ce fi - ni? Sor_tez d'i - ci, sor_tez d'i - cil O_hé les

rire est-ce fi - ni? Sor_tez d'i - ci, sor_tez d'i - cil O_hé les

rire est-ce fi - ni? Sor_tez d'i - ci, sor_tez d'i - cil O_hé les

Allargando. **1^o Tempo.**

ff *ff*

au tres Les bons a - pô tres Marchands et forts, Marchands et forts Vous pouvez

au tres Les bons a - pô tres Marchands et forts, Marchands et forts Vous pouvez

au tres Les bons a - pô tres Marchands et forts, Marchands et forts Vous pouvez

8-

nous j'ter ça de - hors C'est pas des nô - tres O hé les

nous j'ter ça de - hors C'est pas des nô - tres O hé les

nous j'ter ça de - hors C'est pas des nô - tres O hé les

8-

presséz.

presséz.

au tres Les bons a - pô tres, Marchands et forts, Marchands et forts Vous pouvez

au tres Les bons a - pô tres, Marchands et forts, Marchands et forts Vous pouvez

au tres Les bons a - pô tres, Marchands et forts, Marchands et forts Vous pouvez

8-

Très vite.

nous j'ter ça de - hors C'est pas des nô - tres Marchands et forts J'tez ça de -

nous j'ter ça de - hors C'est pas des nô - tres Marchands et forts J'tez ça de -

nous j'ter ça de - hors C'est pas des nô - tres Marchands et forts J'tez ça de -

Très vite.

- hors, Marchands et forts J'tez ça de - hors.

- hors, Marchands et forts J'tez ça de - hors.

- hors, Marchands et forts J'tez ça de - hors.

8

8--1

Fin du 2^e Acte.

ENTR'ACTE.

Allegro.

PIANO.

ff

The first system of musical notation consists of two staves, treble and bass clef, joined by a brace on the left. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 2/4. The music is marked 'Allegro' and 'PIANO.' with a dynamic of *ff*. The melody in the treble clef features a series of eighth-note chords and single notes, while the bass clef provides a steady accompaniment of eighth notes.

The second system of musical notation continues the piece. It features two staves, treble and bass clef, joined by a brace. The dynamics are marked *p* and *pp*. The treble clef has a more melodic line with some slurs, while the bass clef continues with a rhythmic accompaniment.

The third system of musical notation consists of two staves, treble and bass clef, joined by a brace. The instruction *sempre e leggero.* is written across the middle of the system. The treble clef has a melodic line with some slurs, and the bass clef provides a steady accompaniment.

The fourth system of musical notation consists of two staves, treble and bass clef, joined by a brace. The dynamic *più f* is written in the treble clef. The treble clef has a melodic line with some slurs, and the bass clef provides a steady accompaniment.

The fifth system of musical notation consists of two staves, treble and bass clef, joined by a brace. The treble clef has a melodic line with some slurs, and the bass clef provides a steady accompaniment.

First system of musical notation, consisting of a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The music features a complex texture with many beamed notes and chords.

Second system of musical notation, continuing the piece with similar complex textures and chordal structures.

Third system of musical notation, featuring a *pp* (pianissimo) dynamic marking in the lower staff.

Fourth system of musical notation, showing a change in texture with more sustained notes and chords.

Fifth system of musical notation, featuring a *pressez.* (press) instruction in the upper staff.

Sixth system of musical notation, featuring a *p* (piano) dynamic marking in the lower staff.

Euchaïnez.

CHŒUR.

1^{rs} et 2^{ds} SOPRANI.N^o 11.

Allegretto.

PIANO.

Plus vite.

Ah! quel trac! ah! quel trac! un jour de pre - miè - re Mais en tout,

Soprani.

Ah! quel trac! ah! quel trac! un jour de pre - miè - re Mais en tout,

Plus vite.

mf

mais en tout c'est ain.si je crois On a tou_jours peur de mal

mais en tout c'est ain.si je crois On a tou_jours peur de mal

fai - - re Ce qu'on fait la pre - miè - re

fai - - re Ce qu'on fait la pre - miè - re

This system contains the first two systems of music. Each system has a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (grand staff). The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 7/8. The lyrics are: "fai - - re Ce qu'on fait la pre - miè - re".

fois Ah! quel trac! ah! quel trac! un jour de pre - miè - re

fois Ah! quel trac! ah! quel trac! un jour de pre - miè - re

This system contains the third and fourth systems of music. The lyrics are: "fois Ah! quel trac! ah! quel trac! un jour de pre - miè - re".

Ah! quel trac un jour de pre - miè - re.

Ah! quel trac un jour de pre - miè - re.

ff

This system contains the fifth and sixth systems of music. The lyrics are: "Ah! quel trac un jour de pre - miè - re." The piano accompaniment in the sixth system includes the dynamic marking *ff*.

This system contains the seventh system of music, which is purely instrumental piano accompaniment.

CHANSON.

NINETTE, LÉA, CHŒUR de SOPRAN.

N^o 12.

Allegretto.

PIANO.

Piano introduction in 2/4 time, key of B-flat major. The music features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. Dynamics include *f* and *p*.

NINETTE. - 1^{er} COUPLET.

Musical score for Ninette's first couplet. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are: "La gross' Jeannett' aim' les oi-seaux Qui chantent sur les grands or-".

Musical score for Ninette's second couplet. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are: "meaux Co-las qui veut plair' à Jean-
Tire li-re li! ti-re lir' lo!".

Musical score for Ninette's third couplet. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are: "nette Cherche un moy- en qui soit nou-veau:
Tire li-re let-tel-ti-re lir' lo!".

LÉA.

Il s'en va trouver la fil - lete Et lui dit tendre - ment,

Ti - re lir'

L

Mamzell' comm' vous j'ai ni e' te plir' bê -

li! ti - re lir' li!

L

- te Qui n' nomme oi - seau,

Ture lure lu! ture lur' let - tel - Ture lir' li li

ti - re lir' lo lo - ture lur' lu!

NINETTE.

2^e COUPLETT. N'est-c' pas, lui dit la gross' Jean - net? Qu'c'est bien jo - li, que c'est bien

beau
Sop.
Mais lui dit
Ti - re li - re li! ti - re lir' lo!

Co - las qu'est pas hé - te T'es plus gen - til - le qu'un oi - seau.
Ti - re li - re

LEA.
Et crac voi - là qu'il la bec -
let - tel li - re lir' lo!

L.

- quête Elle rou - git aus - si - tôt.

Ti - re lir' li! ti - re lir' li!

L.

Et Co - las é - pou - se Jean - net - te Pour un oi -

L.

- seau
Sop.

Tu - re lur - lu! ti - re lir' let - te Ti - re lir' li - li - ti - re lir'

lo - lo - tu - re lur - lu!

ff sec.

VALSE CHANTÉE.

STELLA.

N^o 13.

Mouvt de Valse.

PIANO.

The piano introduction consists of two staves. The right hand (treble clef) features a melodic line with eighth and sixteenth notes, accented with slurs. The left hand (bass clef) provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines. The music is marked with a forte 'f' dynamic.

STELLA.

J'ai peur, j'ai peur, j'ai peur — sur — tout — à

The piano accompaniment for the first vocal line features a steady harmonic accompaniment in the right hand, primarily using chords, and a more active bass line in the left hand. The dynamic is marked 'p' (piano).

la pre — miè — re, De ce pu — blic — gouailleur —

The piano accompaniment for the second vocal line continues with a consistent harmonic accompaniment in the right hand and a supporting bass line in the left hand.

— Qu'un — rien — rend si — sé — vè — re Je vois ce —

The piano accompaniment for the third vocal line concludes the piece with a final harmonic accompaniment in the right hand and a supporting bass line in the left hand.

S.
 - la - di - ci ————— C'est la - sal - le hou - leu -

S.
 - se, Fie-vreuse et ta - pa - geu - se Ou sur - tout, ou sur -

S.
 - tout l'on mé - dit ————— I - ci des gens de Bour - se

S.
 Par-lent: pri - mes, re - ports ————— Et — là des gens de

S.
 sport ————— Dis - cu - tent — u - ne cour - se;

S. On se mon - tre Tu - ta Qui rui - ne le vi -

S. - com - te Et du ce - cle on ra - cou - te Le

S. der - nier Bac - ca - rat *rull.* a Tempo. Tenant les pre - miers rangs

S. La jeu - ne et vieil - le gar de Mon - trant leurs di - a -

S. - mants Et comment, et comment on se far - de Puis - dès

s. qu'on bra-vo part Les bons a-mis sont tris-

s. -tes Vi-te les jour-na-lis-tes No-tent le

s. **Più lento.**
 moin-dre é-cart. Chut! le puis-sant cri-ti-que
Più lento.

s. Sil rit, é-rein-te-ment Car il dé-

s. -tes-te tant Les piè-ces à mu-si-que;

S. *Bref, du haut jus - qu'en bas A tout on s'in - té -*

S. *- res se Si ce n'est à la piè - ce*

S. *Qui n'in - té - res - se pas, qui n'in - té - res - se*

rall.

suivrez.

S. *pas Ah! Et qu'il faut é - tre ha -*

a Tempo.

pp

S. *- bi - le Pour a - voir un suc - cès*

S. Et fai - re di - re a - près Bah! c'é - tait, bah! c'é -

S. - tait si fa - ci - le Voi - la pour - quoi - j'ai peur

animato.

S. Sur - tout - à la pre - mière De ce pu -

S. - blie - gonailleux Qu'un - rien - rend si sé - ve

S. - re.

COUPLETS

PIERRE.

N^o 14.

Allegretto. 8

PIERRE.

1. Non, pour être un joy-
2. Toujours s'a-tu-ser,

P. - eux vi-veur Il faut être hà-ti comm' un chèn, Car on n'est pas, pa-
nuit et jour Ça vous é-reint' d'la bell' manier' On n'sait pas qu'ell' force

P. - rol' d'honneur Homm' de plaisir sans beau-coup d'pein' Je n'ime sens d'dis-po-
il faut pour Pas-ser sa vie à ne rien fair' Je n'suis pas né pour

P. - si-tions Pour cett' e-xis-tence in-sensée Je crains les in-di-
le plaisir Je s'trais bien vit' à la guimauv' Dé-ja j'en suis à
plus

P.  - ges - ti - ons Et suis ma - lad' d'un' nuit pas - sé - e.
 m're - pen - tir. J'ai mal aux ch'veux j'voudrais êtr' chau - ve.

P.  Non, non, non, non, je le sens là Je n'suis pas fait pour -

P.  ça Non, non, non, non je le sens là Oh la, la, la, la, la,

P.  la Je n'suis pas fait pour ça.

SORTIE.

№ 14.

1^o Tempo.

1^{re} SOPRANI. Tu-re, lu-re la! Ti-re lir-let-te!

2^{de} SOPRANI. Tu-re, lu-re la! Ti-re lir-let-te!

PIANO. *f*

— Ti-re lir li li! — Ti-re lir lo lo!

— Ti-re lir li li! — Ti-re lir lo lo!

— Tu-re lur-lu!

— Tu-re lur-lu!

DUETTO.

ROSE, GIBRALTAR.

N^o 15.All^o moderato.

ROSE.

Te - nez vous è - tes un con -

PIANO.

p *f* *p*

R.

- reur, Un scé - lé - rat un mauvais pè - re, Vous

R.

n'avez pas un brin de cœur. Vous

GIBRALTAR.

Pris - fil c'est de la faute à Pier - re!

L.
reprochez à cet en - fant La conduite un peu trop lé - gè - re Et v'là mon -

R.
- sieur — qu'en fait au - tant Vieil é - go -

GIB.
Mais dan'c'est de la faute à Pier - re!

R.
- is - te je vous vois Sur la pail - le, dans la mi - sè - re, Vous, votre

R.
fil', lui, tous les trois

GIB.
Pris - ti c'est de la faute à Pier - re!

R.
La faute à Pier - re!

G.
La faute à Pier - re!

Très vite.

R.
Eh quoi vraiment cette af - fai - re Ce se - rait la faute à Pier - re,

G.
Eh oui vraiment cette af - fai - re C'est bien la faute à vot' Pier - re,
Très vite.

Plus lent.

R.
Vous don_nez u - ne le - çon De vo - tre fa - çon.

G.
Pour don_ner u - ne le - çon C'è - fait ma fa - çon.

Très vite.

R. Eh quoi vraiment cette af-fai-re Ce se-rait la faute à Pier-re

G. Eh oui vraiment cette af-fai-re C'est bien la faute à vot' Pier-re

Plus lent.

R. Quoi vraiment c'est de la faute à Pier-re, à Pier-re

G. A Pier-re

Plus lent.

1^o Tempo.

G. A sa Stella je fais la cour, Je suis riche elle me pré-fe-re, A

1^o Tempo.

ROSE.

Bien vrai quoi ce se-rait pour Pier-re?

G. ma fille il rend son a-mour Et

moi vieux scé-lé-rat vieux beau, Vieil é-goïste et mauvais pè-re, Je tri-

The first system of music consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are: "moi vieux scé-lé-rat vieux beau, Vieil é-goïste et mauvais pè-re, Je tri-". The piano accompaniment features a steady bass line and a more active treble line with some melodic flourishes.

ROSE.

Bien vrai-quoi ce serait pour Pier-re?

- om - phe du jouven - ceau. Et profi -

The second system of music features a vocal line and piano accompaniment. The vocal line starts with a rest, then begins with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are: "Bien vrai-quoi ce serait pour Pier-re?". The piano accompaniment continues with a similar texture to the first system. The system concludes with the lyrics "- om - phe du jouven - ceau. Et profi -".

- tant de la le - çon Voy - ant qu'il a assez de plai - re Le pe-

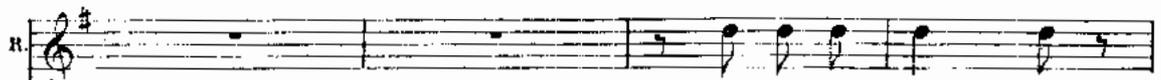
The third system of music continues the vocal line and piano accompaniment. The lyrics are: "- tant de la le - çon Voy - ant qu'il a assez de plai - re Le pe-". The piano accompaniment maintains its rhythmic and melodic patterns.

ROSE.

C'est différent si c'est pour 'Pier - re!

tit rentre à la mai - son.

The fourth system of music features a vocal line and piano accompaniment. The vocal line begins with a rest, then starts with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are: "C'est différent si c'est pour 'Pier - re!". The piano accompaniment continues. The system concludes with the lyrics "tit rentre à la mai - son." and a key signature change to two sharps (F# and C#) and a time signature change to 2/4.

R.  Quo! c'est pour Pier - re!

G.  Oui, c'est pour Pier - re



très vite.

R.  Eh quoi! vraiment cette af - fai - re Ce se - rait la faute à Pier - re,

G.  O! oui! vraiment cette af - fai - re C'est bien la faute à votr' Pierre

très vite.



plus lent.

R.  Vous don - nez u - ne le - çon De vo - tre fa - çon.

G.  Pour dor - ner u - ne le - çon C'é - tait ma fa - çon.



R.
Eh quoi! vraiment cette affaire Ce serait la faute à Pierre! Quoi! vraiment c'était pour mon

G.
Eh bien! vraiment cette affaire C'est bien la faute à votre Pierre!

R.
Pier - re, pour Pier - re. Quoi! c'est pour Pier - re, Quoi! c'est pour Pier -

G.
pour Pier - re, c'était pour Pier - re C'était pour Pier -

R.
- re.

G.
- re.

CHŒUR.

N^o 16.

Allegro.

PIANO.

1^{rs} et 2^{ds} Soprani.

Ah! quel tri - om - phe! quel suc - cès! Pour toute

la salle en dé - li - re, Trois fois il a fal - lut re - di - re

Et le fi - nal et les cou - plets, Ah! quel tri - om - phe et quel suc -

- cès! Ah! quel tri - om - phe et quel suc - cès!

SORTIE.

N^o 16^{bis}

1^{re} et 2^{de}
SOPRANI.

PIANO.

Ah! quel tri - om - phe! quel suc - cès Pour toute

la salle en dé - li - re Trois fois il a fal - lut re - di - re

El - li - fi - nal Et les cou - plets. Ah! quel tri - omphe et quel suc -

- cès! Ah! quel tri - omphe et quel suc - cès!

RONDEAU DES MÈRES.

ROSE.

17.

And^{no} non troppo.

ROSE.



J'en conviens j'ne sentis tout?

And^{no} non troppo.

PIANO.

pp

- fiè - re Quand le bon Dieu me le don - na

sempre legato.

— Tout c'que n'a pas appris sa mè - re Me dis-je eh bien! il l'appren.



- dra C'était mon joujou ma poupé - e Nous étions comme deux en.



- fants De lui seul toujours occu - pé - e Que j'souf.

rall. a Tempo. - fris de ses pre - mièrs dents. Com' je grelotrais de sa
a Tempo. suivez. cre -

fiè - vre Que de nuits passéssans re - pos Mais quel bon -
animato. - scen - do.

- heur quand sa lé - vre S'élan - cé - rent les premiers mots
rall. *rall.*

a Tempo.

R. *J*sais bien je fais mieux de me tai - re C'que j'dis là beaucoup en ri -

a Tempo.

- ront Mais que voulez-vous on est mè - re Et les

rall. mè - res — me compren - dront — *plus vite.* Plus tard le voi là qui se

suivez *plus vite.*

for - me Au col - lège muni - ci - pal — Moi j'admi -

R.  - rais — sou u ni — for — me — Com — si cé — tait — un gé né — ral — Un

R.  soir en ren trant il sé — cri — e J'ai triom — phé pour mon ba —

R.  - chot — — J'dans avec lui — — J'étais ra — vi — e Sans pour —

R.  - tant y com pre dre un mot — — Puis en — fin vint son mari — a — ge Fallait
rit *lento.* *lento.* *p*

agitato.

R. m'voir dans c'jour de bonheur — Le sou-ri-re — sur le vi-sa-ge De gross's

poco a poco el 1^o Tempo.

*rall.**a Tempo sans lenteur.*

R. lar - mes au fond du cœur J'sais bien je f'rais mieux de me

a Tempo.

suivez. *p*

espressivo.

R. tai - re C'que j'dis là beaucoup en ri - ront Mais que voulez-vous on est

rit.

R. mè - re Et les mè - res - me comprennent.

suivez. *pp*

FINAL.

N° 18.

All^o agitato.

PIANO.

1^{rs} et 2^{ds} Soprani.

As - sez de bruit et de ta -

- pa - ge, Vos cris partout vont re - tentir As - sez, n'criez pas davan - ta - ge Ou

l'on vavous faire sor_tir. — As_ssez de bruit et de ta _ pa _ ge, Vos cris partout vont

re_tentir As_ssez, n'criez pas davan_ta _ ge Ou l'on vavous faire sor_tir!

RIDEAU.

ff

ENTR'ACTE.

Mouv! de Valse.

PIANO.

p *pp*

sempre pp

bien chanté.
rall.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the final note. The bass clef staff contains a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with a slur and a fermata. The bass clef staff continues the harmonic accompaniment with chords.

Third system of musical notation. The treble clef staff features a melodic line with slurs and a fermata. The bass clef staff continues the harmonic accompaniment with chords.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with slurs and a fermata. The bass clef staff continues the harmonic accompaniment with chords.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with slurs and a fermata. The bass clef staff continues the harmonic accompaniment with chords.

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#). The treble staff contains a melodic line with a slur over the first four measures and a fermata over the fifth. The bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of musical notation, continuing the piece. The treble staff has a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the last two. The bass staff continues with accompaniment, including a prominent chord in the third measure.

Third system of musical notation, starting with the instruction *rall.* above the treble staff. The treble staff features a melodic line with a slur over the first three measures and a fermata over the last two. The bass staff has a *pp* dynamic marking in the fourth measure and continues with accompaniment.

Fourth system of musical notation, showing a melodic line in the treble staff with a slur over the first three measures and a fermata over the last two. The bass staff continues with accompaniment.

Fifth system of musical notation, concluding the piece. The treble staff has a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the last two. The bass staff continues with accompaniment.

pp

Même mouvt. Une mesure pour un temps.

pp dolce.

sempre pp

GALOP, CHŒUR ET COUPLETS.

STELLA, CHŒUR.

N^o 19. Mouv! de Galop.

PIANO.

Sop.

Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Ju - pons soy - eux Et

Ténors.

Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Ju - pons soy - eux Et

Basses.

Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Ju - pons soy - eux Et

bou - chons vieux, Il faut qu'tout saut! En a - vant deux!

bou - chons vieux, Il faut qu'tout saut! En a - vant deux!

bou - chons vieux, Il faut qu'tout saut! En a - vant deux!

Hé! les quat' z'ant! En a - vant deux! C'est bac - cha - nal, c'est
 Hé! les quat' z'ant! En a - vant deux! C'est bac - cha - nal, c'est
 Hé! les quat' z'ant! En a - vant deux! C'est bac - cha - nal, c'est

ff

gran - - de fé - te, Tout' la nuit, F'sons du bruit Pour montrer la Hall'
 gran - - de fé - te, Tout' la nuit, F'sons du bruit Pour montrer la Hall'
 gran - - de fé - te, Mon - trons la Hall' en go -

en go - guette, Marchands et forts, A ces ac - corde vont
 en go - guette, Marchands et forts, A ces ac - cords vont
 - guet - te, Mar - chands et forts, A ces ac - cords vont

chan - ter et rire à tue - - tête! O - hé! o -

chan - ter et rire à tue - - tête! O - hé! o -

chan - ter et rire à tue - - tête! O - hé! o -

8-

- hé! o -

- hé! o -

- hé! o -

8-

p

- hé! o - - hé! les quat' z'aut'! En a - vant deux! Ju -

- hé! o - - hé! les quat' z'aut'! En a - vant deux! Ju

- hé! o - - hé! les quat' z'aut'! En a - vant deux! Ju -

-pons soy - eux Et bou - chons vieux, Il faut qu'tout

-pons soy - eux Et bou - chons vieux, Il faut qu'tout

-pons soy - eux Et bou - chons vieux, Il faut qu'tout

saut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En

saut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En

saut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En

a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant

a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant

a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant

deux!

deux!

deux!

8

pp

A.C. 5232.

COUPLETS.

STELLA.

Mouvt de Valse modérée.

1. A la Hal - le comme au théa - tre, On n'est pas
2. Jeu - nes mar - chandes de la Halle, Les frais ap -

s. Reine pour longtemps; Et c'est u - ne cour i - dô - lâtre Qui vous ac - cueille par ses chants,
- pas et les beaux yeux Que cha - cu - ne de vous é - ta - le. Rendent les clients souci - eux!..

s. Roy - au - té que la - mi - tie donne Ex - emp - te des moindres soucis,
Je ne sais pas de souve - rai - ne Qui, pour char - mer ses courti - sans,

s. On n'a ni sceptre ni cou - ronne, Mais pour su - jets de bons a - mis!
Pour - raient mon - trer ain - si, sans gê - ne, Des tré - sors aus - si sé - duisants!

Sop. Ah!

Ténors. 1. Mais pour su - jets — de bons a - mis!

Basses. 2. Des trésors aus - si sé - dui - sants!

1. Mais pour su - jets — de bons a - mis!

mf

très léger.

S. Et deux par deux, Couples joyeux, Que l'on s'enla - ce, Que l'on s'embrasse! L'ordre du jour,

p

Sop. A notre cour, C'est (Parlé) C'est la - mour!

Ténors. C'est ?..

Basses. C'est ?..

léger. C'est ?..

Et deux par deux, Couples joyeux, Que l'on s'enla - ce. Que l'on s'embrasse! L'ordre du jour,

Deux par deux, Cou - ples joy - eux! L'ordre du

Deux par deux, Cou - ples joy - eux! L'ordre de

mf

A notre cour, Qui c'est l'a - mour!

jour, Qui c'est l'a - mour!

jour, Qui c'est l'a - mour!

f *ff* **Pressez.**

(On parle)

f

1^o Tempo.

Sop.
O - hé! les quat' z'aut! En

Ténors.
O - hé! les quat' z'aut! En

Basses.
O - hé! les quat' z'aut! En

1^o Tempo.

a - vant deux! Ju - pons soy - eux Et bou - chons

a - vant deux! Ju - pons soy - eux Et bou - chons

a - vant deux! Ju - pons soy - eux Et bou - chons

vieux, Il faut qu'tout saut! En a - vant deux!

vieux, Il faut qu'tout saut! En a - vant deux!

vieux, Il faut qu'tout saut! En a - vant deux!

Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant
 Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant
 Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant

8

deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux!
 deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux!
 deux! Hé! les quat' z'aut! En a - vant deux!

8

pp

p *pp*

CHŒUR ET COUPLETS.

ROSE. CHŒUR.

N^o 20.

PIANO.



Sop. *f*
Vi-ve la

Ténors. *f*
Vi-ve la

Basses. *f*
Vi-ve la



Rei-ne! La Souve-rai-ne! La Reine des Halles et des inno-cents! ——— Tout ce qu'on

Rei-ne! La Souve-rai-ne! La Reine des Halles et des inno-cents! ——— Tout ce qu'on

Rei-ne! La Souve-rai-ne! La Reine des Halles et des inno-cents! ——— Tout ce qu'on



man - ge l - ci se ran - ge, Sa - lu - ez, goin - fres, goinfres et gour.

man - ge l - ci se ran - ge, Sa - lu - ez, goin - fres, goinfres et gour.

man - ge l - ci se ran - ge, Sa - lu - ez, goin - fres, goinfres et gour.

8

- mands. Vi - ve la Rei - ne! La Souve -

- mands. Vi - ve la Rei - ne! La Souve -

- mands. Vi - ve la Rei - ne! La Souve -

8

- rai - ne! Vive la Reine!

- rai - ne!

- rai - ne!

8

(On parle)

Allegro moderato.

ROSE.

Sui_vant la cou_tume or_di_mai_re, La

Allegro moderato.

The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand, and a steady bass line in the left hand. Dynamics include *f* and *p*.

Rei_ne doit u_ne chanson, Je vais vous di_re sans fa_

Sop.

Ténors. U_ne chanson!

Basses. U_ne chanson!

U_ne chanson!

The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern as the first system, with dynamics *f* and *p*.

çon, Un vieux re_frain de ma grand_mè_re, De ma grand mè_re.

Allegretto.

Allegretto.

The piano accompaniment features a more active rhythmic pattern in the right hand, with dynamics *f* and *p*. The tempo is marked **Allegretto**.

COUPLETS.

ROSE. *touré.*

1. L'amour, ça fait plaisir aux
2. Quand on sait que parler veut

R.

fil - les; Les plus re - vèchis, les plus gen - til - les, Un beau ma - tin sen - tent leur
di - re, A - vec les gar - çons faut pas ri - re, Car on sait bien qu'cha' sé - duc -

H.

rall. *a Tempo.*

cœur Sé - pa - nou - ir comme u - ne fleur; Cet ins - tant - là, de tout dé -
_teur A des mots qui cha - touill'nt le cœur. Faut s'en mé - fier, car c'est per -

rall. *a Tempo.*

R.

- ci - - - - - de. Le progrès du mal est ra -
- fi - - - - - de. La jeu - ness' la plus in - tré -

rall.

R. - pi - - - de, Surtout s'il vient juste un ga -
- pi - - - de Se lais - se prendre, on vous l'di -

a Tempo.

R. - lant Lui fair' part de son sen - ti - ment. On par - le des yeux, Sans par - ler des
- ra, Se lais - se prendre à ce jeu - là. On lui press' la main, On lui press' la

a Tempo.

R. lè - vres, A - vec les fiè - vres Des a - mou - reux; A moins ce -
tail - le; On la ti - rail - le Tant et si bien, Qu'un jour, en

H. - pendant, Ça se voit sou - vent, Que l'galant n'lui fass' gen - ti - ment... Et lon, lon.
ri - ant, Ça se voit sou - vent, La bel - le donne à son ga - lant... Et lon, lon.

avec les Sop.

R.

la, lon, lon, lon, lon, lon. la, Lui fass' la - veu d'son senti - ment! Et lon, lon,
 la, lon, lon, lon, lon, lon, la, Et le donn' son consen, te - ment!

Sop.

Ténors.

Basses.

1. Et lon, lon.
 2. Et lon, lon.
 1. Et lon, lon.

la, lon, lon, lon, lon, lon. la, Lui fass' la - veu d'son senti - ment!
 la, lon, lon, lon, lon, lon. la, Et le donn' son consen, te - ment!
 la, lon, lon, lon, lon, lon. la, Lui fass' la - veu d'son senti - ment!

SORTIE.

N^o 20^{bis}1^o Tempo.

ROSE.

Et lon, lon, la, lon, lon, lon, lon, la, El, le donn' son consente.

f avec les Sop.

ment! Et lon, lon,

Sop.

Ténors. Et lon, lon, la, lon, lon, lon, lon, la, El, le donn' son consente.

Basses. Et lon, lon, la, lon, lon, lon, lon, la, El, le donn' son consente.

Et lon, lon, la, lon, lon, lon, lon, la, El, le donn' son consente.

ment!

ment!

ment!

sf

COUPLET FINAL.

ROSE, CHOEUR.

N^o 21.

Allegretto.

PIANO.

ROSE.

Mes-sieurs c'est pas pour notre ou - vra - ge Que je ré-

-clam' vo-tre suf - fra - ge; Pour les in - ter - prèt's je n'veux rien, Pas plus que

pour le mu - si - cien; Quand même c'en'srait pas jus - ti -

ti. ce; L'impor_tant c'est qu'on ap_plau - dis -

ti. - se. On trou_vou - jours que qu'chos' de bon. La sau - ce fait pas_ser l'pois -

rall.

ti. - son. Voi - là pour - quoi, I - ci, messieurs, j'ré.clame Que lon ac - cla.me Nimpor - te

a Tempo.

ti. quoi, Et sin_cèr' - ment, Chez nous ça s'voit sou - vent, Chacun di - ra modes - te -

ti. - ment: Et lon. lon. la. lon. lon. lon. lon. la. C'est pour moi chaque applau_diss'.

R.
-ment. Et lon,lon, la, lon,lon,lon,lon, la, C'est pour moi chaque applaudissement.

Sop.
Et lon,lon, la, lon,lon,lon,lon, la, C'est pour moi chaque applaudissement.

Ténors.
Et lon,lon, la, lon,lon,lon,lon, la, C'est pour moi chaque applaudissement.

Basses.
Et lon,lon, la, lon,lon,lon,lon, la, C'est pour moi chaque applaudissement.

Plus vite.